



Archivio

CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 15 giugno 2001

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moisis - SERIE II
Anno VI - n. 21-22 - Edizione del 15 giugno 2001

SOMMARIO

- [1. Lotta all'inquinamento acustico: si parte dalla zonizzazione](#)
- [2. Consistenza e dinamica dell'offerta e della domanda turistica](#)
- [3. La Presidente Bresso in visita al cantiere del nuovo ponte di Feletto](#)
- [4. Sta per terminare l'isolamento di Malciaussia](#)
- [5. Alla scoperta dei geositi della provincia](#)
- [6. La Presidente Bresso riceve il Sindaco di Torino](#)
- [7. Gli Apache a Palazzo Cisterna](#)
- [8. La moneta unica europea a "Citta' d'Arte a porte aperte"](#)
- [9. La Provincia chiede misure a tutela dei capi portati in alpeggio](#)
- [10. Nuovi impianti sportivi per la provincia olimpica](#)
- [11. I "Ragazzi del 2006" alla festa conclusiva di Iperolimpia](#)
- [12. Porte Aperte allo Sport per Tutti](#)
- [13. Approda in Giappone una mostra della Provincia](#)
- [14. I lavori del Consiglio Provinciale](#)
- [15. La pagina dei Gruppi](#)
- [16. Gli appuntamenti della settimana](#)

1. LOTTA ALL'INQUINAMENTO ACUSTICO: SI PARTE DALLA ZONIZZAZIONE

Si chiama "**Disia2**" il progetto che, nell'ambito di un programma del Ministero dell'Ambiente, ha portato alla classificazione dei livelli di rumore dell'area metropolitana torinese. Il progetto riguarda i Comuni di Torino, Alpignano, Beinasco, Borgaro Torinese, Bruino, Caselle, Chieri, Collegno, Gassino, Grugliasco, La Loggia, Leinì, Moncalieri, Nichelino, Orbassano, Pianezza, Piossasco, Rivalta, Rivoli, San Maurizio Canavese, San Mauro Torinese, Settimo Torinese, Trofarello e Venaria Reale. Oltre al Comune di Torino, hanno lavorato al progetto la Provincia di Torino e l'Agenzia Regionale per la Protezione Ambientale (che ha condotto lo studio). Il progetto prende le mosse da disposizioni di legge che definiscono per ogni zona abitata livelli di tolleranza per i rumori.

Secondo le norme in vigore si distinguono sei classi di tollerabilità: nella prima vanno collocate le aree particolarmente protette (ospedali, scuole, parchi), nella seconda le aree a uso prevalentemente residenziale, nella terza quelle che oltre alle abitazioni comprendono negozi e attività commerciali, nella quarta le aree a intensa attività umana (alto traffico automobilistico, alta densità di abitazioni e di attività commerciali e artigianali), nella quinta le aree prevalentemente industriali e nella sesta quelle esclusivamente industriali.

Il lavoro svolto in questi mesi è stato condotto sulla base dei Piani Regolatori comunali e di sopralluoghi sul campo. Se,

per esempio, lo strumento urbanistico del Comune indicava la presenza di scuole e ospedali in una determinata area e se questa indicazione e' stata confermata dai sopralluoghi, il territorio interessato e' stato inserito in "classe 1". Allo stesso modo, se un'area e' destinata a uso industriale, la classe di tollerabilita' per i livelli di rumore sara' la sesta. Come spiega l'**Assessore alle Risorse Idriche e Atmosferiche**, Elena Ferro, questa e' "la prima fase di un lavoro che si annuncia assai complesso."

"Per adesso - spiega Ferro - abbiamo disegnato il 'dover essere acustico' dell'area metropolitana torinese. La seconda fase, che sara' condotta a cura dei Comuni, consistera' nel rilevamento dei livelli effettivi di inquinamento acustico, zona per zona. Nella terza, sempre i Comuni dovranno adottare i piani di risanamento acustico, per ricondurre la situazione effettiva all'interno dei limiti indicati dalla zonizzazione che abbiamo portato a termine in questi giorni." "Si tratta - aggiunge Ferro - di un'attivita' di grande importanza, che dovra' essere utilizzata per governare i processi di trasformazione dell'area metropolitana torinese. In altri termini, se su un territorio h prevista la costruzione di una nuova strada, dovr` essere valutato fra gli altri elementi anche l'impatto che la nuova infrastruttura produrr` in termini di inquinamento acustico."

[torna al sommario](#)

2. CONSISTENZA E DINAMICA DELLA OFFERTA E DELLA DOMANDA TURISTICA IN PROVINCIA NEL 2000

Qual è il contributo della Provincia nel sistema delle informazioni sul settore turistico? Qual è l'andamento turistico della Provincia di Torino? Come si caratterizza il complesso ed articolato sistema dell'offerta e della domanda in questo settore? A queste domande hanno risposto l'**Assessore al Turismo e Sport della Provincia di Torino**, Silvana Accossato ed il dirigente del Servizio Programmazione Turistica e Sportiva, **Mario Burgay**, nel corso di un'affollata conferenza stampa che si è svolta a Palazzo Cisterna, nella tarda mattinata di martedì 12 giugno. "La Provincia di Torino - ha dichiarato nel suo intervento l'Assessore Accossato - intende mettere a disposizione degli utenti, da quest'anno, i dati del settore turistico, raccolti ed elaborati nella propria qualità di componente del sistema ufficiale delle statistiche turistiche, insieme alla Regione Piemonte ed all'Istat". In questo modo gli operatori pubblici e privati del settore turistico ma anche i ricercatori, i giornalisti e gli studenti, potranno entrare in possesso dei dati ufficiali, basati sulle dichiarazioni degli albergatori della Provincia di Torino in modo più tempestivo che nel passato. "La pubblicazione tempestiva dei dati ufficiali - ha affermato Mario Burgay - è un elemento essenziale per permettere una valutazione sempre più oggettiva di un fenomeno che, specie nella nostra Provincia, sta assumendo un ruolo chiave di diversificazione del tessuto produttivo". In questo modo la Provincia di Torino si è impegnata, precedendo anche la delega formale di questa funzione da parte della Regione Piemonte, alla realizzazione di un Sistema Informativo Turistico che permetta di ottenere dati affidabili sia per uso interno, sia per il pubblico interessato. "E' nota - ha concluso l'Assessore Accossato - la difficoltà di ottenere dati certi in questo settore. La sollecita attivazione dell'Osservatorio Turistico Regionale, al quale daremo tutta la nostra collaborazione metodologica e operativa, il lavoro che ci proponiamo di continuare a svolgere, con la collaborazione delle Associazioni di settore e delle AtI, è un requisito essenziale per garantire la produzione di informazioni sempre più precise e utili". Alla conferenza stampa, oltre agli inviati delle principali testate turistiche e dei quotidiani torinesi, hanno preso parte le Aziende Turistiche Locali della Provincia di Torino, le Associazioni di Categoria e gli Amministratori Comunali e delle Comunità Montane interessate al fenomeno turistico.

*Il 5 giugno il quotidiano "Il Giornale del Piemonte" ha pubblicato un lungo articolo dedicato ad analisi e considerazioni sulla situazione dei flussi turistici nel 2000 a Torino e in Piemonte. Il giorno successivo l'assessore al Turismo **Silvana Accossato** ha scritto al Direttore del quotidiano una lettera di precisazione della quale pubblichiamo alcuni stralci.*

Gentile Dottore,

(...) Le cifre in nostro possesso indicano un andamento degli arrivi e delle presenze nella Città di Torino completamente diverso da quello indicato dallo studio della Regione Piemonte. I dati in nostro possesso ci dicono infatti che per la città di Torino si e' registrato un incremento di circa 40.000 presenze nel 2000 sul 1999: dato molto diverso da quanto riportato dal suo quotidiano: "Sotto la Mole nel 2000, 18.000 turisti in meno rispetto al 1999". Sono veramente stupita che la Regione Piemonte presenti cifre diverse da quelle che noi possediamo, in quanto i dati ufficiali vengono raccolti dalla Regione per il tramite delle Province che, a loro volta, li traggono dall'unica fonte ufficiale: le denunce degli operatori turistici, a questo obbligati per legge. (...)

[torna al sommario](#)

3. LA PRESIDENTE BRESSO IN VISITA AL CANTIERE DEL NUOVO PONTE SULL'ORCO A FELETTO

11 miliardi e 703 milioni di spesa per la ricostruzione. Durante i lavori riemergono le arcate del ponte dell'800

Sabato 16 giugno alle 12 a Feletto Canavese la Presidente della Provincia di Torino, Mercedes Bresso, accompagnata dall'**Assessore alla Viabilita'**, **Luciano Ponzetti**, visitera' il cantiere per la **ricostruzione del ponte sul Torrente Orco**, crollato a seguito dell'alluvione dell'ottobre scorso. Si tratta di una delle opere piu' importanti tra quelle programmate dalla Provincia nel periodo immediatamente successivo alla calamita' naturale: il progetto di ricostruzione del ponte prevede infatti una **spesa complessiva di 11 miliardi e 703 milioni**. Con l'occasione la Presidente e

l'Assessore Ponzetti incontreranno gli Amministratori locali per testimoniare l'impegno della Provincia nella ricostruzione dei luoghi maggiormente colpiti dagli eventi dello scorso autunno. Durante i lavori di ricostruzione sono riemerse le arcate del ponte sull'Orco realizzato nel XIX secolo. Il manufatto venne ricostruito negli anni '30 ed e' stato utilizzato sino all'anno scorso, quando appunto venne travolto dalla piena del fiume. Le arcate ottocentesche sono attualmente oggetto di verifiche, che preludono ad un futuro intervento di recupero e valorizzazione.

[torna al sommario](#)

4. STA PER TERMINARE L'ISOLAMENTO DI MALCIAUSSIA

Si lavora per ripristinare la Strada Provinciale 32 della Valle di Viu' a monte di Margone. In alta Valle di Viu' sta per terminare l'isolamento di Malciaussia, dovuto alle frane che, nell'ottobre scorso, avevano interrotto la Strada Provinciale 32 a monte di Margone. Lo ha annunciato l'Assessore Provinciale alla Viabilita', Luciano Ponzetti, nella seduta del Consiglio Provinciale del 4 giugno, in risposta ad un quesito posto dal Consigliere Gianfranco Novero (Lega Nord). A fine mese, o al piu' tardi nei primi giorni di luglio, termineranno i lavori di messa in sicurezza dei tratti interessati dalle frane:

- risistemazione della banchina al Km. 32+500
- realizzazione di due tratti di muro di sostegno in calcestruzzo al Km. 32+900 e al Km. 36+880
- realizzazione della nuova sede viabile e consolidamento del movimento franoso con micropali e tiranti al Km. 34+200.

E' prevista un'apertura parziale della strada entro la meta' del mese (con la limitazione del transito ai veicoli leggeri), una volta conclusa la prima fase dei lavori. Per permettere la monticazione dei bovini che devono raggiungere gli alpeggi, gli agenti stradali del Circolo 34 di Viu' (in collaborazione con il Comune di Usseglio) sono intervenuti, delimitando le interruzioni sul piano viabile con elementi "New Jersey" in plastica. Il transito degli animali sara' cosi' possibile, con le dovute cautele. Sempre in tema di viabilita' nelle zone di montagna, da segnalare che sono in corso i lavori di consolidamento della frana che ha provocato l'interruzione della Provinciale 215 del Sestrieres, con notevoli disagi per gli abitanti di Sauze di Cesana. Si e' resa necessaria la realizzazione di opere di contenimento. Tra qualche settimana, non appena sara' scongiurato il pericolo di scivolamento del tratto in frana, sara' possibile riaprire la strada a senso unico alternato.

[torna al sommario](#)

5. ALLA SCOPERTA DEI GEOSITI DELLA PROVINCIA

Un'interessante ricerca alla portata di tutti sara' presentata il 18 giugno a Palazzo Cisterna

"I Geositi della provincia di Torino. Proposte di valorizzazione" e' il titolo di un lavoro dedicato ad un particolare aspetto del territorio utile a diffondere la cultura e la coscienza geologica. Si tratta di uno studio realizzato dall'Istituto di Ricerca per la Protezione Idrogeologica nel Bacino Padano e dai tecnici della Provincia di Torino, che verra' presentato durante un incontro lunedi' 18 giugno alle 10 nella Sala Consiglieri di Palazzo Cisterna in via Maria Vittoria 12 a Torino. L'importante ricerca, alla quale hanno collaborato Giovanni Mortara del CNR-IRPI di Torino e Marco Giardino, docente in Geomorfologia Applicata dell'Universita' di Torino, e' stata promossa dall'Assessorato alla Pianificazione Territoriale e Difesa del Suolo della Provincia ed e' finalizzata alla conoscenza e valorizzazione dei beni geologico-morfologici, appunto i geositi, in quanto aspetti del paesaggio naturale. Il lavoro e' suddiviso per schede, di facile consultazione, ricco di immagini e cartine. Molti gli itinerari proposti per osservare da vicino le "curiosita' geologiche che lo studio descrive con un linguaggio semplice e non specialistico. All'incontro di Palazzo Cisterna saranno presenti la Presidente della Provincia, Mercedes Bresso, l'Assessore alla Pianificazione Territoriale, Luigi Rivalta, tecnici ed esperti. Per il 18 giugno sara' predisposto l'inserimento sul sito Internet della Provincia di una prima guida a schede per la scoperta dei Geositi.

[torna al sommario](#)

6. LA PRESIDENTE BRESSO RICEVE IL NUOVO SINDACO DI TORINO, SERGIO CHIAMPARINO

Il nuovo Sindaco di Torino, Sergio Chiamparino, e' stato ricevuto il 6 giugno a Palazzo Cisterna dalla Presidente della Provincia, Mercedes Bresso. Si e' trattato della prima visita di Chiamparino in Provincia da quando ha assunto la carica di primo cittadino torinese. Nel corso dell'incontro, Bresso e Chiamparino hanno passato in rassegna alcuni fra i problemi che riguardano i due Enti e che dovranno essere affrontati e risolti di comune accordo. In particolare, si e' parlato di viabilita' e trasporti extraurbani, smaltimento rifiuti e ambiente, gestione delle acque. Al termine dell'incontro, la Presidente Bresso e il Sindaco Chiamparino hanno deciso di convocare nel mese di luglio una riunione fra le due Giunte, con un'agenda che indichi nel dettaglio gli argomenti di interesse comune.

[torna al sommario](#)

7. GLI APACHE A PALAZZO CISTERNA

Chiedono "Salviamo Mount Graham"

Una delegazione di Apache della riserva San Carlos, in Arizona, e' stata ricevuta venerdi' 15 giugno a Palazzo Cisterna da Maria Pia Brunato, Assessore alla Solidarieta' sociale della Provincia di Torino. La delegazione, composta da Ola Cassadore, portavoce ufficiale del Consiglio Tribale Apache San Carlos e leader degli Apache Survival Coalition, da Mike Davis e Daniel Zapata, chiede l'aiuto delle Istituzioni e degli italiani per salvare Mount Graham, una montagna considerata massimo luogo sacro dagli Apache della riserva San Carlos. Mount Graham e' minacciato da una decina di anni da un progetto che prevede la costruzione di uno dei piu' grandi osservatori astronomici del pianeta; progetto al quale partecipano l'Universita' dell'Arizona e, in qualita' di maggiori sponsor, l'Osservatorio di Arcetri ed il Vaticano. La Nazione Apache e' in lotta per impedire che la sua montagna sacra venga distrutta e ne chiede la restituzione, per adibirla a luogo riservato ai riti della collettivita' e farne il punto di riferimento spirituale dei singoli. Molti degli sponsor coinvolti si sono ritirati in seguito all'opposizione degli Apache e alle pressioni internazionali. Rimangono tuttavia l'Osservatorio di Arcetri ed il Vaticano.

[torna al sommario](#)

8. LA MONETA UNICA EUROPEA A "CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE"

Prosegue, con crescente successo di pubblico, la quinta edizione di "Citta' d'Arte a Porte Aperte". Da domenica 27 maggio - in accordo con la Camera di Commercio di Torino, Prefettura di Torino e il C.E.P. (Comitato Provinciale Euro) - una nuova iniziativa interessera' tutti i visitatori delle Citta' d'Arte. Spiega l'Assessore al Turismo, Silvana Accossato: "In 12 citta' vengono allestiti dei "PUNTI EURO". Presso un apposito gazebo viene distribuito materiale illustrativo e alcuni informatori Euro dei Comuni interessati, appositamente formati dal servizio INFOPOINT EUROPA della Provincia di Torino, forniranno tutte le spiegazioni sull'imminente entrata in vigore della nuova moneta unica europea".

Questi i prossimi appuntamenti con i PUNTI EURO:

17 giugno-Rivoli
1° luglio-Moncalieri
15 luglio-Lanzo
9 settembre-Carignano
16 settembre-Cirie'
30 settembre-Chivasso e Ivrea
7 ottobre-Pianezza
13 e 14 ottobre-Pinerolo

[torna al sommario](#)

9. ATTUARE MISURE ASSICURATIVE A TUTELA DEI CAPI PORTATI IN ALPEGGIO

L'assessore all'Agricoltura e alla Montagna Marco Bellion, in accordo con tutte le organizzazioni professionali agricole ha inviato il seguente telegramma al Presidente della Giunta Regionale Enzo Ghigo:

"In accordo con le organizzazioni professionali agricole della Provincia di Torino, visto l'imminente periodo di monticanza del bestiame, sollecito la rapida attuazione delle misure assicurative a tutela dei capi portati in alpeggio".

[torna al sommario](#)

10. NUOVI IMPIANTI SPORTIVI PER LA PROVINCIA OLIMPICA

Se ne parla il 21 giugno nella quarta Conferenza Provinciale dello Sport al Centro Congressi "Torino Incontra"

Come adeguare gli impianti sportivi esistenti e la progettazione di quelli futuri alle grandi trasformazioni che la pratica sportiva sta subendo? Come rispondere alle esigenze dei nuovi praticanti e dei soggetti che si occupano di organizzarne le attivita'? Per rispondere a questi interrogativi, anche quest'anno la Provincia di Torino organizza la **Conferenza Provinciale dello Sport**, proponendo un momento di incontro, confronto ed informazione fra gli operatori del settore sportivo, siano essi pubblici, associativi o privati. Sono stati invitati a partecipare Sindaci e Assessori allo Sport, all'Urbanistica ed alla Pianificazione di tutti i Comuni e le Comunita' Montane della provincia. Interverranno inoltre rappresentanti del CONI, delle Federazioni e degli Enti di Promozione Sportiva. L'appuntamento e' per **giovedi' 21 giugno, alle 14,30**, presso il **Centro Congressi "Torino Incontra"** (Sala Cavour), in via Nino Costa a Torino.

Le problematiche in discussione saranno quelle relative alla **pianificazione dell'impiantistica sportiva**, in funzione della razionalizzazione degli interventi in sinergia tra le componenti pubbliche e del mondo sportivo (in particolare quella associativa "no profit"). Il tema dell'impiantistica assume particolare rilevanza in prospettiva olimpica. La Conferenza sara' anche l'occasione per la divulgazione delle linee-guida elaborate dallo **Sportello Sport della Provincia**, al fine di orientare ed indirizzare le scelte degli amministratori locali e degli operatori sportivi. Il **programma** della Conferenza

prevede un intervento iniziale di **Silvana Accossato**, **Assessore allo Sport della Provincia di Torino**. Seguiranno relazioni degli architetti **Gianni Savino** (Dirigente del Servizio Pianificazione Territoriale ed Urbanistica della Provincia), **Cesare Roluti** (membro dello Sportello Sport), **Paolo Pettene** (Sportello dello Sport) e **Carlo Novarino** (Sindaco di Moncalieri) e dell'ingegner **Roberto Polloni** (Sportello dello Sport). Il dibattito sarà coordinato dall'ingegner **William Marsero**, membro dello Sportello dello Sport. Interverranno inoltre gli **Assessori allo Sport della Regione**, **Ettore Racchelli**, e del **Comune di Torino**, **Renato Montabone**. Le conclusioni saranno affidate a **Luigi Rivalta**, **Assessore Provinciale alla Pianificazione Territoriale**.

[torna al sommario](#)

11. I RAGAZZI DEL 2006 ALLA FESTA CONCLUSIVA DI IPEROLIMPIA

Domenica 10 giugno 2001 a Torino, nel Parco Cavalieri di Vittorio Veneto, si è svolta la "**Festa Pasport Iperolimpia**" dedicata ai ragazzi del 2006 e organizzata dalla Provincia di Torino. "Iperolimpia", un Tunnel fantasmagorico, pieno di attrezzi ginnici e di zone gioco, ha fatto tappa in vari luoghi del territorio provinciale, con al seguito i ragazzi del 2006. Persone di ogni età e sesso, si sono cimentate con i dieci giochi a tempo, dislocati lungo il percorso del tunnel, controllando alla fine il risultato su uno schermo posto all'esterno e visibile a tutti. I primi cinquanta classificati di ciascuna tappa hanno formato una Squadra IperOlimpia, che ha partecipato alla festa del 10 giugno. In serata si è tenuto uno spettacolo riservato ai ragazzi del 2006, con Fabrizio Fontana (James Tont), I Pali & Dispari, Fabio Treves Blues Band, Armando Corsi, Beppe Quirici, Elio Rivagli.

"Iperolimpia - commenta **Silvana Accossato**, **Assessore allo Sport della Provincia di Torino** - ha permesso di coinvolgere nello sport e nel gioco i cittadini giovani e meno giovani del nostro territorio. Ha dato modo ai ragazzi del 2006 di iniziare la preparazione necessaria al compito al quale saranno chiamati in occasione delle Olimpiadi. Con questa iniziativa la Provincia ha inteso promuovere l'immagine positiva dello sport, della ricerca del benessere, del piacere del gioco, contribuendo alla crescita del senso di cittadinanza e appartenenza".

[torna al sommario](#)

12. PORTE APERTE ALLO SPORT PER TUTTI

Domenica 10 giugno migliaia di cittadini di tutte le età hanno invaso gli spazi sportivi pubblici e privati della provincia di Torino per cimentarsi in svariate discipline sportive, nell'ambito della quarta edizione di "**Porte Aperte allo Sport per Tutti**". Sono stati 1500 gli impianti sportivi aperti al pubblico e 3000 gli istruttori impegnati a far conoscere le regole di una cinquantina di discipline sportive. Quest'anno inoltre è stato promosso il gemellaggio con la Provincia di Potenza, che è stata ospite con una sessantina di atleti che si sono cimentati negli impianti di Torino città. Tra i molti campioni ospiti di Pasport segnaliamo l'ex tennista di Davis Paolo Cane' che ha spiegato i fondamentali e alcuni trucchi del mestiere al Circolo Nord Tennis di corso Appio Claudio a Torino. A Piossasco Enzo D'Onofrio, campione mondiale di Kigkboxing, ha spiegato ai partecipanti le particolarità del suo sport.

"La giornata di Porte aperte allo Sport per tutti - spiega **Silvana Accossato**, **Assessore Provinciale allo Sport** - aveva come obiettivo quello di avvicinare alla pratica sportiva il maggior numero di cittadini di ogni età, di far conoscere le opportunità di pratica che ogni Comune può offrire. Inoltre, favorire la conoscenza della ricca proposta sportiva del nostro territorio provinciale ed una pratica di turismo sportivo e ambientale e diffondere uno stile di vita attivo. Da quest'anno Porte Aperte allo Sport è diventato PASport, un nuovo acronimo, una sigla facile e divertente che richiama un lasciapassare, un passaporto verso l'universo delle attività sportive. Un mondo di libero movimento, conclude Accossato - allegro e dinamico, socializzante e culturale, proprio come l'anima di Porte Aperte allo Sport". Alla giornata hanno partecipato quest'anno 118 Comuni della provincia e 3 Circostrizioni della Città di Torino. Altra novità determinante per il successo di PASport è il cambio di data: non più meta' primavera, ma la soglia dell'estate. "Entrando nel periodo più gioioso dell'anno ne beneficiano anche le proposte sportive - chiarisce l'Assessore Accossato -, perché le attività proposte sono state molte di più e maggiormente diversificate. Sono state favorite le discipline extra palestre, le gare non agonistiche a cielo aperto: una festa della natura nella festa dello sport". PASport ha chiuso le manifestazioni a sostegno della settimana ambientale mondiale.

[torna al sommario](#)

13. APPRODA IN GIAPPONE UNA MOSTRA DELLA PROVINCIA DI TORINO

La Mostra fotografica sulle montagne del mondo "**100 scatti per il 2000**", promossa dalla Provincia di Torino in collaborazione con la Città e l'Espace Malraux di Chambéry e realizzata dal Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi" di Torino, sarà esposta sino al 7 luglio 2001 al Civic Center di Toyota (Giappone) in occasione del programma ufficiale di "Italia in Giappone nel 2001". "Si conclude con questa ultima esposizione - sottolineano gli **Assessori Marco Bellion e Valter Giuliano** - il percorso della mostra che ha riunito le opere di 10 noti fotografi di tutto il

mondo e che, presentata per la prima volta al pubblico, lo scorso anno, in occasione del Forum Mondiale della Montagna di Chambéry ha successivamente riscosso interesse e successo a livello internazionale". La mostra è stata infatti esposta, dal 12 agosto al 5 novembre 2000 (in occasione dell'Ostensione della Sindone) al Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi" di Torino; dal 10 al 19 novembre 2000 al Festival Internacional de Cinema de Muntanya di Torelló (Spagna) e dal 1 dicembre 2000 al 21 gennaio 2001 al White Museum di Banff (Canada).

[torna al sommario](#)

14. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta dell'11.6.2001

QUESITI A RISPOSTA IMMEDIATA

Notizie Stampa concernenti nuovi assetti Sitaf e Ativa, presentato dai Consiglieri Chieppa e Argentino. Ha risposto la Presidente Bresso.

INTERROGAZIONI

Passaggio di competenza delle aree protette, presentata dal Consigliere Ianno'. Ha risposto l'Assessore Giuliano. Aat che fine farà? , presentata dal Consigliere Ianno'. Ha risposto l'Assessore Buzzigoli. "Frana la strada dell'ssietta", presentata dal Consigliere Chiappero. Ha risposto l'Assessore Ponzetti

INTERPELLANZE

Potenziamento collegamenti aerei con la Calabria, presentata dal Consigliere Auddino . Ha risposto l'Assessore Campia. Fondi integrativi Ceca e problematiche autorizzative alla Crs srl di Settimo, presentata dai consiglieri Vincenzo, Argentino e Luciano. Ha risposto l'Assessore Buzzigoli

DELIBERE APPROVATE

Legge 15 dicembre 1999, N.482 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche". Delimitazione dell'ambito territoriale provinciale.

Il Consiglio aperto, indetto per discutere la questione dell'individuazione degli ambiti di tutela delle minoranze linguistiche storiche presenti sul territorio, ha visto l'approvazione della delibera e la partecipazione dei rappresentanti delle associazioni e dei Comuni interessati dal provvedimento. Lo scopo è quello di valorizzare il patrimonio linguistico delle minoranze, affidando alle Province l'individuazione e la delimitazione delle aree territoriali in cui le norme di legge devono trovare applicazione. La seduta è stata aperta dall' **Assessore Giuliano** che ha voluto sottolineare la presenza nella provincia di Torino di due minoranze linguistiche storiche: quella Occitana e quella Franco-Provenzale. L'approvazione della Delibera permetterà di fare grandi passi verso la loro completa integrazione nel territorio. Sono intervenuti alla seduta il Sindaco di Giaglione e i rappresentanti dell'associazione Coumboscuro Centre Provençal, della società Ousitano Vivo, del gruppo Espaci Occitan, dell'associazione Studi e Ricerche Franco Provenzali e della società di Studi Valdesi.

Costituzione dell' "Agenzia della Pietra" s.r.l. - Partecipazione della Provincia di Torino. Approvazione statuto ed atto costitutivo. Versamento dei 3/10 della quota del capitale sociale. La relazione è stata svolta dal Presidente del Consiglio Luciano Albertin.

Seduta del 12.6.2001

INTERROGAZIONI

I Progetto Breza , presentata dal Consigliere Coticoni (Forza Italia). Ha risposto l'Assessore Brunato Problemi alla LIRI Industriale, stabilimenti di Nichelino e Pont Canavese, presentata dal Consigliere Cerchio. Ha risposto l'Assessore Tibaldi.

DELIBERE DI CONSIGLIO

"Rendiconto della gestione per l'esercizio 2000". La relazione è stata svolta dall'Assessore De Santis. La Delibera è stata approvata.

MOZIONI-ORDINI DEL GIORNO

O.d.g. su "Impianto trattamento rifiuti ad ogni costo?" , presentato dai Consiglieri Tognoli , Vignale, Motta e Formisano. L'ordine del giorno è stato approvato.

È stata ritirata la proposta di mozione relativa alla "Legge sulle misure alternative alla detenzione per le detenute con minori", presentata dalla Consigliera Tesio.

O.D.G. su "Rimozione copertura della Dora Riparia a Torino nel tratto tra via Livorno e corso Principe Oddone", presentato dal gruppo Partito Comunista-Rifondazione . L'ordine del giorno è stato approvato.

O.d.g. su "Applicazione delle norme del Piano Territoriale di Coordinamento", presentato dai Consiglieri Vallero e

Chieppa.

L'ordine del giorno e' stato approvato.

[torna al sommario](#)

15. LA PAGINA DEI GRUPPI

- Questa pagina viene realizzata sotto la piena responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia di Torino -

Gruppo Consiliare Partito Comunista - Rifondazione

Gianni Alasia

IL CASO DELLA VENCHI UNICA

Un patrimonio dilapidato

La più lunga lotta sindacale Il libro verrà presentato da Diego NOVELLI e Luigi RIVALTA.

Lunedì 25 giugno 2001 alle ore 17,00 presso la Sala Consiglieri della Provincia di Torino, Via Maria Vittoria, 12. Sarà presente l'autore.

[torna al sommario](#)

16. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA

LUNEDI' 18 GIUGNO

ORE 10 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12) - Conferenza stampa di presentazione de "I geositi in provincia di Torino". Intervengono la Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore alla Pianificazione territoriale Luigi Rivalta.

MARTEDI' 19 GIUGNO

ORE 12 - TORINO - Palazzo Cisterna (Giardini) - Conferenza stampa di presentazione di "Incroci: luoghi e percorsi del teatro". Interviene l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano. ORE 12,30 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta, via Maria Vittoria 12) - Riunione della Giunta Provinciale.

ORE 15 - TORINO - (Sala del Consiglio, Piazza Castello 205) - Riunione del Consiglio Provinciale.

MERCOLEDI' 20 GIUGNO

ORE 10 - ROMA - (Palazzo Chigi) - Il nuovo ministro per le Pari opportunita' incontra l'Assessore al Lavoro Barbara Tibaldi alla 10^ riunione plenaria "Work life".

ORE 11 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Marmi - Via Maria Vittoria 12) - Conferenza stampa di presentazione del "Festival teatro di strada". Interviene l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano.

GIOVEDI' 21 GIUGNO

ORE 9,30 - TORINO - Centro Congressi Torino Incontra- Via Nino Costa 8) - L'Assessore al Turismo e sport Silvana Accossato interviene ai lavori sulla "linea strategica 5". ORE 14,30 - TORINO - (Sala Cavour - Centro Congressi Torino Incontra- Via Nino Costa 8) - Quarta conferenza dello sport della Provincia di Torino: Lo sviluppo dell'impiantistica sportiva nella provincia olimpica. - La pianificazione dell'impiantistica sportiva nell'ambito dei piani regolatori comunali. Interviene l'Assessore al Turismo e sport Silvana Accossato.

ORE 17,30 - TORINO - Palazzo Cisterna - Inaugurazione della mostra di Floriano Bodini. Interviene l'Assessore alla Cultura e parchi Valter Giuliano.

ORE 21 - POIRINO - (Salone Italia) - L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale Giuseppe Gamba interviene al convegno "Regaliamoci l'Ambiente... un anno dopo".

VENERDI' 22 GIUGNO

ORE 9 - TORINO - (Aula rossa grande - Ospedale Sant'Anna) - Seminario di presentazione delle linee guida contro il maltrattamento e abuso dei minori. Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

ORE 18 - TRAVERSELLA - (Casa Comunale) - Sottoscrizione atto costitutivo e Statuto "Agenzia della Pietra srl". Interviene l'Assessore alle Attivita' produttive Antonio Buzzigoli.

SABATO 23 GIUGNO

ORE 10,15 - BUSSOLENO - (ex officine F.S.) - Presentazione del progetto "Verso il museo ferroviario di Bussoleno". Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

DOMENICA 24 GIUGNO

ORE 11 - PIOSSASCO - La Presidente Mercedes Bresso interviene alla manifestazione "Piossasco nei secoli".

[torna al sommario](#)



[Torna all'homepage](#)